

Úřední věstník

Evropské unie

C 46



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 57

18. února 2014

Oznámení č.

Obsah

Strana

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2014/C 46/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.7148 – Borealis European Holdings/First State Investments/Fortum Distribution Finland) ⁽¹⁾	1
2014/C 46/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.6258 – Teva/Cephalon) ⁽¹⁾	1
2014/C 46/03	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.7062 – Rudus East/Lujabetoni/JV) ⁽¹⁾	2
2014/C 46/04	Bez námitek k navrhovanému spojení (Případ COMP/M.7159 – NEC/Mitsubishi/Infosec) ⁽¹⁾	2
2014/C 46/05	Aktualizace přílohy II a tabulky 1 a 2 přílohy IIIb, pokud jde o použitelné eurové hodnoty podle čl. 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/62/ES, ve znění pozdějších předpisů	3

CS

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

(Pokračování na následující straně)

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2014/C 46/06	Oznámení určené osobám, na než se vztahují omezující opatření stanovená v rozhodnutí Rady 2011/172/SZBP a v nařízení Rady (EU) č. 270/2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Egyptě	5
--------------	---	---

Evropská komise

2014/C 46/07	Směnné kurzy vůči euru	6
2014/C 46/08	Nové národní strany euromincí určených k oběhu.....	7
2014/C 46/09	Doporučení č. S2 ze dne 22. října 2013 o nároku na věcné dávky pro pojištěné osoby a jejich rodinné příslušníky během pobytu ve třetí zemi podle dvoustranné úmluvy mezi příslušným členským státem a danou třetí zemí ⁽¹⁾	8

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2014/C 46/10	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.7160 – Predica/AVIVA France/Saint-Denis building complex) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽²⁾	10
2014/C 46/11	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc COMP/M.7192 – Brookfield/MOL/ITI) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽²⁾	11



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP a pro dohodu mezi ES a Švýcarskem

⁽²⁾ Text s významem pro EHP

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení

(Případ COMP/M.7148 – Borealis European Holdings/First State Investments/Fortum Distribution Finland)**(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 46/01)

Dne 3. února 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32014M7148. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení

(Případ COMP/M.6258 – Teva/Cephalon)**(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 46/02)

Dne 13. října 2011 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32011M6258. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.7062 – Rudus East/Lujabetoni/JV)
(Text s významem pro EHP)
(2014/C 46/03)

Dne 10. února 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32014M7062. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Případ COMP/M.7159 – NEC/Mitsubishi/Infosec)
(Text s významem pro EHP)
(2014/C 46/04)

Dne 11. února 2014 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné se společným trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
 - v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) pod číslem 32014M7159. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.
-

Aktualizace přílohy II a tabulky 1 a 2 přílohy IIIb, pokud jde o použitelné eurové hodnoty podle čl. 10a směrnice Evropského parlamentu a Rady 1999/62/ES, ve znění pozdějších předpisů

(2014/C 46/05)

PŘÍLOHA II

MAXIMÁLNÍ SAZBY V EURECH PRO POPLATKY ZA UŽÍVÁNÍ, VČETNĚ SPRÁVNÍCH VÝDAJŮ, JAK JE UVEDENO V ČL. 7 ODS. 7

Roční

	nejvýše tři nápravy	nejméně čtyři nápravy
EURO 0	1 381	2 315
EURO I	1 201	2 004
EURO II	1 045	1 743
EURO III	908	1 515
EURO IV a méně znečišťující	826	1 378

Měsíční a týdenní

Maximální měsíční a týdenní sazby jsou úměrné době užívání pozemní komunikace.

Denní

Denní poplatek za užívání je stejný pro všechny kategorie vozidel a činí 12 EUR.

PŘÍLOHA IIIb

MAXIMÁLNÍ VÁŽENÝ PRŮMĚRNÝ POPLATEK ZA EXTERNÍ NÁKLADY

Tato příloha stanoví parametry pro výpočet maximálního váženého průměrného poplatku za externí náklady.

1. Maximální náklady v důsledku znečištění ovzduší provozem

Tabulka 1: Maximálně účtovatelné náklady v důsledku znečištění ovzduší

Cent/vozokilometr	Příměstské silnice (včetně dálnic)	Meziměstské silnice (včetně dálnic)
EURO 0	16,6	12,5
EURO I	11,4	8,3
EURO II	9,4	7,3
EURO III	7,3	6,3
EURO IV	4,2	3,2
EURO V po 31. prosinci 2013	0	0
	3,2	2,1
EURO VI po 31. prosinci 2017	0	0
	2,1	1,1
Vozidla znečišťující méně než EURO VI	0	0

Hodnoty v tabulce 1 lze vynásobit faktorem až ve výši 2 v horských oblastech v rozsahu, ve kterém to odůvodňuje sklon silnice, nadmořská výška a/nebo teplotní inverze.

2. Maximální náklady v důsledku hluku z provozu*Tabulka 2: Maximálně účtovatelné náklady v důsledku hluku*

Cent/vozokilometr	Den	Noc
Příměstské silnice (včetně dálnic)	1,14	2,08
Meziměstské silnice (včetně dálnic)	0,21	0,32

Hodnoty v tabulce 2 lze vynásobit koeficientem o hodnotě nejvýše 2 v horských oblastech v rozsahu, ve kterém to odůvodňuje sklon komunikace, teplotní inverze nebo horní závěr ledovcového údolí.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení určené osobám, na něž se vztahují omezující opatření stanovená v rozhodnutí Rady 2011/172/SZBP a v nařízení Rady (EU) č. 270/2011 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Egyptě

(2014/C 46/06)

RADA EVROPSKÉ UNIE

Osobám, které jsou uvedeny v příloze rozhodnutí Rady 2011/172/SZBP ⁽¹⁾ a v příloze I nařízení Rady (EU) č. 270/2011 ⁽²⁾ o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci v Egyptě, se dávají na vědomí následující informace. Důvody zařazení těchto osob na seznam jsou uvedeny v příslušných položkách jednotlivých příloh.

Dotčené osoby mohou do 4. března 2014 zaslat Radě žádost společně s podpůrnými dokumenty, aby rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedené seznamy bylo znovu zváženo, a to na tuto adresu:

Council of the European Union
General Secretariat
DG C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Rada veškeré obdržené připomínky zohlední při pravidelném přezkumu seznamu určených osob v souladu s článkem 12 nařízení (EU) č. 270/2011.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 76, 22.3.2011, s. 63.

⁽²⁾ Úř. věst. L 76, 22.3.2011, s. 4.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

17. února 2014

(2014/C 46/07)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,3699	CAD	kanadský dolar	1,5015
JPY	japonský jen	139,60	HKD	hongkongský dolar	10,6238
DKK	dánská koruna	7,4620	NZD	novozélandský dolar	1,6381
GBP	britská libra	0,81885	SGD	singapurský dolar	1,7239
SEK	švédská koruna	8,8286	KRW	jihokorejský won	1 452,81
CHF	švýcarský frank	1,2221	ZAR	jíhoafrický rand	14,8483
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	8,3071
NOK	norská koruna	8,3200	HRK	chorvatská kuna	7,6565
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 144,27
CZK	česká koruna	27,396	MYR	malajsijský ringgit	4,5130
HUF	maďarský forint	308,75	PHP	filipínské peso	60,768
LTL	litevský litas	3,4528	RUB	ruský rubl	48,1519
PLN	polský zlotý	4,1471	THB	thajský baht	44,161
RON	rumunský lei	4,4899	BRL	brazilský real	3,2752
TRY	turecká lira	2,9858	MXN	mexické peso	18,1145
AUD	australský dolar	1,5159	INR	indická rupie	84,7386

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Nové národní strany euromincí určených k oběhu

(2014/C 46/08)

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. Komise zveřejňuje návrhy všech nových euromincí⁽¹⁾ s cílem informovat všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku při své práci, i širokou veřejnost.

Nizozemsko změnilo podobu nizozemské národní strany euromincí, které bude vydávat od roku 2014, aby zobrazovala novou hlavu státu. Dříve vydané mince se starší podobou nizozemské národní strany zůstávají platné.



Vydávající země: Nizozemsko

Datum emise: leden 2014

Popis návrhů:

Na všech nominálních hodnotách je vyobrazena podobizna krále Viléma Alexandra.

Na 1, 2, 5, 10, 20 a 50centových euromincích je podobizna rozdělena pásem se svislou čarou na dvě části. Na levé straně svislé čáry je ve směru zespoda nahoru umístěna značka nizozemského rytce s textem „Willem-Alexander“ a značka mincovny. Na pravé straně svislé čáry je ve směru zespoda nahoru umístěn text „Koning der Nederlanden“. V levé dolní části podobizny je rok vydání „2014“.

Na 1 a 2eurových mincích jsou na pravé straně podobizny umístěny tři svislé čáry. Mezi první a druhou čarou zprava se nachází nizozemská značka rytce, rok vydání a značka mincovny. Mezi druhou a třetí čarou zprava se nachází slova „Willem-Alexander“ a za třetí čarou zprava text „Koning der Nederlanden“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Na vlysu hrany dvoueurové mince jsou GOD * ZIJ * MET * ONS * (Bůh budiž s námi).

⁽¹⁾ Informace o ostatních euromincích byly zveřejněny v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1, Úř. věst. C 254, 20.10.2006, s. 6 a Úř. věst. C 248, 23.10.2007, s. 8.

DOPORUČENÍ č. S2

ze dne 22. října 2013

o nároku na věcné dávky pro pojištěné osoby a jejich rodinné příslušníky během pobytu ve třetí zemi podle dvoustranné úmluvy mezi příslušným členským státem a danou třetí zemí

(Text s významem pro EHP a pro dohodu mezi ES a Švýcarskem)

(2014/C 46/09)

SPRÁVNÍ KOMISE PRO KOORDINACI SYSTÉMŮ SOCIÁLNÍHO ZABEZPEČENÍ,

každého členského státu zajistit soulad se zásadou rovného zacházení stanovenou v článku 45 Smlouvy ⁽⁴⁾.

s ohledem na čl. 72 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 883/2004 ⁽¹⁾ ze dne 29. dubna 2004 o koordinaci systémů sociálního zabezpečení, podle něhož je správní komise odpovědná za řešení všech správních otázek nebo otázek výkladu vyplývajících z ustanovení nařízení (ES) č. 883/2004 a nařízení (ES) č. 987/2009 ⁽²⁾,

- (5) Z tohoto důvodu by mělo být upřesněno, že dvoustranné úmluvy o sociálním zabezpečení mezi členským státem a třetí zemí musí být vykládány v tom smyslu, že tyto dvoustranné úmluvy musí být používány takovým způsobem, aby ani osobě ani jejím rodinným příslušníkům (čl. 1 písm. i) nařízení (ES) č. 883/2004) nebyla upírána práva spojená s využíváním volného pohybu v rámci Evropské unie, jak je stanoveno ve Smlouvě.

s ohledem na čl. 72 písm. c) nařízení (ES) č. 883/2004, podle kterého posiluje a rozvíjí spolupráci mezi jednotlivými členskými státy a jejich institucemi v otázkách sociálního zabezpečení,

v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 71 odst. 2 nařízení (ES) č. 883/2004,

- (6) Volný pohyb nelze plně využívat, pokud osobě, na niž se použijí právní předpisy jiného členského státu, než je její stát bydliště, nebylo přiznáno stejné právní zacházení jako osobám s bydlištěm v uvedeném členském státě, které se nacházejí v téže situaci.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Zvláštní důležitost obecné zásady rovného zacházení pro pracovníky včetně příhraničních pracovníků, kteří nebydlí v členském státě, v němž jsou zaměstnáni, byla znovu zdůrazněna v 8. bodě odůvodnění a v článku 4 nařízení (ES) č. 883/2004.

- (7) Ustanovení hlavy III kapitoly 1 nařízení (ES) č. 883/2004 obsahují kolizní pravidla, která stanoví, za jakých podmínek má pojištěná osoba a její rodinní příslušníci nárok na věcné dávky v nemoci poskytované na účet příslušné instituce v době, kdy má (mají) bydliště nebo pobývá (pobývají) v jiném členském státě.

- (2) Článek 4 nařízení (ES) č. 883/2004 zakazuje diskriminaci osob, na které se použije toto nařízení.

- (8) Cílem článků 17 a 24 až 26 nařízení (ES) č. 883/2004 je zajistit, aby poskytnutí věcných dávek v nemoci nezaviselo na bydlišti pojištěné osoby v příslušném členském státě, aby migrující pracovníci nebyli odrazováni od využívání svého práva na volný pohyb ⁽⁵⁾.

- (3) Soudní dvůr rovněž rozhodl, že kdyby používání některého ustanovení práva Unie mohlo být narušeno opatřením přijatým v rámci provádění dvoustranné úmluvy, i když tato úmluva spadá mimo oblast působnosti Smlouvy, je každý členský stát povinen usnadnit používání uvedeného ustanovení ⁽³⁾.

- (4) I když úmluva uzavřená mezi jediným členským státem a jednou nebo několika třetími zeměmi nespadá do definice „právních předpisů“ ve smyslu čl. 1 písm. I nařízení (ES) č. 883/2004, nemůže tím být dotčena povinnost

- (9) Tato ustanovení se použijí i na rodinné příslušníky podle definice v čl. 1 písm. i) nařízení (ES) č. 883/2004, kteří obdrží v členském státě bydliště věcné dávky v nemoci poskytované na účet příslušné instituce institucí místa bydliště na základě článků 17 nebo 24 až 26 nařízení (ES) č. 883/2004.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 166, 30.4.2004, s. 1, (opravené znění v Úř. věst. L 200, 7.6.2004, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 284, 30.10.2009, s. 1.

⁽³⁾ Věc C-55/00 *Gottardo* [2002] Sb. rozh. I-413, bod 31 a věc 235/87 *Matteucci* [1988] Sb. rozh. 5589, bod 19.

⁽⁴⁾ Věc C-55/00 *Gottardo* [2002] Sb. rozh. I-413, bod 35 a věc C-23/92 *Grana-Novoa* [1993] Sb. rozh. I-4505.

⁽⁵⁾ Věc C-286/03 *Silvia Hosse* [2006] Sb. rozh. I-01771, bod 54.

- (10) Zásada rovného zacházení by se měla obecně použít rovněž v případech, kdy příslušný členský stát uzavřel se třetí zemí dvoustrannou úmluvu, ve které jsou zahrnuta ustanovení týkající se věcných dávek v nemoci, které se stanou z lékařského hlediska ve třetí zemi nezbytné, a pod podmínkou, že uvedená třetí země je ochotna spolupracovat v konkrétních případech,

DOPORUČUJE:

1. Členský stát, který uzavřel se třetí zemí dvoustrannou úmluvu o sociálním zabezpečení, v níž jsou zahrnuta ustanovení týkající se věcných dávek v nemoci, použije tato ustanovení na osoby, na něž se použijí právní předpisy tohoto členského státu, a rovněž na jejich rodinné příslušníky, kteří bydlí v jiném

členském státě a kteří jsou oprávněni pobírat věcné dávky na základě článků 17 nebo 24 až 26 nařízení (ES) č. 883/2004, pokud se věcné dávky v nemoci stanou z lékařského hlediska nezbytné během doby pobytu v uvedené třetí zemi.

2. Toto doporučení bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*. Použije se od prvního dne druhého měsíce následujícího po jeho zveřejnění.

předsedkyně správní komise

Mariana ZIUKIENE

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc COMP/M.7160 – Predica/AVIVA France/Saint-Denis building complex)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2014/C 46/10)

1. Komise dne 7. února 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podniky AVIVA France (Francie) patřící do skupiny AVIVA a Predica (Francie) patřící do skupiny Crédit Agricole získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování společnou kontrolu nad souborem nemovitostí „Campus Rimbaud“ využívaných jako kancelářské prostory (dále jen „soubor nemovitostí“).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- AVIVA France a Aviva: činnost v oblasti pojišťovnictví,
- Predica: společnost specializující se na oblast životního pojištění,
- Soubor nemovitostí: nemovitosti určené k použití jako kancelářské prostory nacházející se v Saint-Denis (Francie), ZAC du Landy Pleyel, v současnosti pod dohledem SFR a Vinci Immobilier.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.7160 – Predica/AVIVA France/Saint-Denis building complex na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc COMP/M.7192 – Brookfield/MOL/ITI)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)****(2014/C 46/11)**

1. Komise dne 7. února 2014 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik Brookfield Infrastructure Fund GP II LLC („Brookfield“, USA), v konečném důsledku kontrolovaný podnikem Brookfield Asset Management Inc. (Kanada), a podnik Mitsui O.S.K. Lines, Ltd („MOL“, Japonsko) získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení ES o spojování nákupem akcií společnou kontrolu nad podnikem International Transportation Inc. („ITI“, USA).

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Brookfield: správa majetku s investicemi do nemovitostí, obnovitelných zdrojů energie, infrastruktury a soukromého kapitálu,
- podniku MOL: poskytování celosvětových služeb lodní dopravy a terminálových služeb,
- podniku ITI: poskytování služeb nakládky a vykládky a ostatních terminálových přístavních služeb z amerických přístavů Los Angeles a Oakland.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (+32 22964301), e-mailem na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu či poštou s uvedením čísla jednacího COMP/M.7192 – Brookfield/MOL/ITI na adresu Generálního ředitelství pro hospodářskou soutěž Evropské Komise:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBOURG

CS